

MONARXIA AUSTRIAKA.

Vienna. Ne sosirъ ширі пълъ дн 21. Noembr. Din капіі револуціоні се осъдиръ ші зчісеръ пълъ атѣчї шепте іоші; чї дн ачест пѣтър пѣ вїо soldații deseratori каріі дѣкъ се вѣтзсеръ пе варикаде дн контра камеразіор лор ші маї апої възвръ дн тѣніле ачестора. Deseratori de ачеїа фвсеръ пѣшкаді къдїва дн пѣтереа лецілор остъшещї, каре ла асемеѣа дѣтѣмларе пѣ пардоѣазъ. —

Прїнціпеле Вїндішгред порїа пѣмаї ла 13. Noembr. кѣтръ Бѣгарїа, дѣпъ че трѣпеле лѣї пайтасеръ пълъ ла Пресвѣрг. Дѣсъ маї зптеї се озвлїкъ зрѣтѣореа прокїемъ чѣне а дѣпѣратѣлї:

Кѣтръ локвїторїі дѣрїлор короанеї меле зогзрещї.

Нерѣщїнатеде інтрїде а ле лѣї Лѣдовїк Кошѣт шї а ле соцілор лѣї, карїі дн непорочїта вѣстръ патрїѣ стѣлсеръ пѣтереа дн партеа лор, mandatele рецелдї Вѣстръ ле деспрѣдѣск шї цара о рѣпед дн несрѣсъ тїкълошїѣ, тѣ сілеск пе Міне а пѣші ла мїжлок вѣ тѣлѣ арматѣ.

Тотѣш Еѣ ам съ дндрѣнт тотодатъ кѣтева кѣвїнте кѣтръ Вої, пе карїі се днчеркаръ а вѣ амѣдї шї дншела дн тот модѣл. Еї вѣ зїк Вѣѣ, кѣ трѣпеле Меле вїо спре а вѣ лѣа лїбертатеа асїгратъ Вѣѣ прїп леціле дн лѣна Аурїліе а. в. шї спре а кѣлка націоналїтатеа зогзрѣаскъ. Не вої вѣ провѣкъ днтре амерїандѣрї ла несвѣтѣере шї кѣтеазъ а фѣче ачѣаста токма шї дн вѣтеле меѣ. Вѣ амѣдїрѣ, вѣаѣ дншелат, пѣ кредедї амѣдїторїлор. Скѣтїреа де ровоте шї зечѣїеле пе каре ацї къщїгато пе лѣлѣгъ о кѣвїнчѣсъ деспѣгѣвїре а фоцілор Воцрїї пропрїетарї вѣ рѣтѣне пеатїнсъ. Пѣнтрѣ ачѣаста вѣ стѣ вѣлѣ леѣѣа, вѣ гарантеазъ шї кѣвѣптѣл Меѣ де реѣе. Еѣ дѣсъ вреѣ съ вѣ реставрѣ лїнїщеа, фѣрѣ карѣа Вої пѣ пѣтедї гѣста фрѣптѣрїле скѣтеллор Вѣостре, пѣнтрѣ кѣ некѣшпѣтатѣл сервїдїѣ дн garda націоналѣ, скѣларѣа глѣтелор, тѣрѣвзрѣреа ѣенералъ вѣ іаѣ тѣте пѣтерїле Вѣостре. Локвїторїі патрїеї Вѣостре карїі се дн de дїферїте націоналїтѣдї, дѣкъ пофїрѣ о днтїндере а дрѣптѣрїлор сале; се амерїнда кѣ днчїндѣреа зпїеї лѣпте; — Реѣеле Вѣострѣ черкѣ тѣте спре а о авате; дѣсъ трѣдѣторїі карїі воїеск а вѣ амѣдї ѣе Вої, апѣларъ тѣте остепелїле Меле, ва маї ла зрѣтѣ пѣсеръ съ омѣре тїкълошещїе пе ачел ѣенерал, пе каре еѣ дн трїмїсесем ка съ вѣ апѣре де вѣрѣченїїле рѣсвоїлѣї чївїл. Дѣкредѣдїѣ рецелдї Вѣострѣ каре тотдеазна іѣвї шї стїмѣ націоналїтатеа зогзрѣаскъ фѣрѣ а вѣтѣма сѣѣ а напѣїе пе алтеле: — алтѣ-

рагївѣ лѣлѣгъ трѣпеле теле; ажѣтадїле ла лѣкрѣл реставрѣрїї ordїнелѣї вѣп; — дн алтеле пѣзїдї лїнїщеа; — респектадї дрѣптѣрїле шї аверѣа фїекѣрѣїа шї аскѣлатадї кѣ дѣкредере де адмїнїстрѣторїі легалї шї de mandatele пе каре Еѣ ле даѣ спре вїпеле патрїеї Вѣостре. — Каре лѣкрѣл ашѣа, дѣші дѣмплїнїще даторїндѣле сале кѣтрѣ реѣе шї патрїѣ; каре стѣ дн контрѣ, еѣте трѣдѣторїїл амѣндѣрор, шї vom фї сілїдї а траѣта дѣпъ кѣм мерїтѣ. Olmütz, 7. Novbr. Ferdinand.

TRANSILVANIA. Брашов, 6. Дек. п. Іерї дн 5. Дек. Дїстрїктѣл пострѣ фѣ мартор зпїеї проспете варѣарїі шї кѣлѣкрї де кѣвѣпт а сѣкѣлор. Еї адїкѣ трїмїсеръ дѣла Ст. Цїорѣїв парламентарї кѣтрѣ маїорѣл Рїевел командантѣл трѣпелор ла Хершан кѣ стѣаг алв шї кѣ скрїсѣре. Дѣсъ каре ера черѣреа лор? Ка аї поцрїї, сѣ лї се сѣзпѣл шї сѣ дѣа артеле, апої пропѣсеръ зп рѣстїпн де сокотїт, 2 ѣре. Kondїціѣнеа лор фѣ рѣспїнсъ; іар вї дѣкъ пѣ аѣцентаръ дѣмплїнїреа тїмплї пѣс, чї дндатъ се шї рѣнѣзїрѣ кѣ 6 ескадрѣне хѣсарї, кѣ пѣдѣстрїме реѣлатѣ, 1 тѣп. шї глѣте армате пѣлѣ дн пѣтѣр ка де 3 тїї аскѣра трѣпелор вѣостре каре ачї ста пѣмаї дн жѣтѣтате скадрон хѣсарї, 1 компанїе ротѣїї гранїдарї, 3 комп. garde брашовене шї чѣва глѣте ротѣне. Лѣпта ера сѣ ѣасъ кѣ тотѣл непотрївїтѣ. Аї поцрїї трасеръ дн варѣарї де врео 10 орї кѣ тѣнѣрїле прѣпѣдїнд прѣсте 30 дн. еї, апої се реѣрасеръ спре а се репѣторѣе кѣ пѣтере маї маре, лѣсънд пѣмаї врео 4 мордї спре мїрѣреа дѣшманїлор, карїі дѣсъ апої апрїнсеръ шї депредаръ ачел сат фрѣмос. Акѣм дїстрїктѣл шї чѣтатеа се аолѣ дн чѣа маї тѣрѣвзрѣоасъ мїшкарѣ. —

КАРРѢЛ ІУТЕ.

10. Воїерїї даѣ валѣрї (D-на Цїрѣвїѣ а дат чѣа маї днтѣїѣ; дѣпъ че а фост трїстѣ маї дн тоатѣ вїаѣа, се вѣкѣрѣ шї дѣмпнѣаї одатъ кѣнд патрїа е дн долїѣ); тѣскалїї даѣ валѣрї, тѣрчїї даѣ валѣрї. Кѣкѣпеле, фетеле днѣалор се днтрек ла гѣтѣвалъ, сѣпт пїне де інїтѣ вѣпѣ. Ла валѣрїле тѣскѣлѣщї вїо ка мїреселе ла пѣптѣ. Кѣнд тѣрчїї даѣ валѣрї, кѣкоанеле ар венї асемеѣеа вѣкѣрос, дѣсъ е зп сѣрѣпѣл, — пѣ се шїе даѣа еѣте релїціѣс сѣѣ патѣрал. — Фѣад Ефѣндї дѣте, дн чѣле де пе зрѣтѣ, зп вал кѣ тотѣл шї кѣ тотѣл фїѣ ал патѣреї. А інвїтат кѣкоане, а інвїтат кѣртезане, а днвїтат грїзете, дн дрѣапта шї дн стѣнга, а днвїтат адїкѣ, ка зп фїлософ, фетей. О кѣртезанѣ кѣоскѣтѣ ера реѣїна валѣлѣї шї дїнеа враѣл лѣї Амфїтрїон кѣ фес. Кѣкоанеле сѣѣ фортамїсат шї аѣ дат сѣ днѣелеагѣ тѣрѣлѣї кѣ сѣпт сѣпѣрате, кѣчї фѣрѣ кїемате ла зп лок кѣ грїзетеле. — Де че Доампеле теле? ре-

спънсе Фтад Ефенди, ши еле ера фръмоче! ши еле дъврѣкате вине! ши еле жѣка вине! ши еле се пѣрта къ вѣсѣ къвиинѣ! ва дѣкъ пе дѣкселе, нимини пѣ ле аѣ азѣт съ се фѣ сѣпѣрат пентрѣ къ еради ши днеавѣстрѣ дѣ вал. Дѣмнеавѣстрѣ пентрѣ че съ вѣ сѣпѣради? аста е зп семп къ еле кѣпоск ши дѣп маѣ къ сѣкѣмпѣтате къвиинѣделе адѣпѣрипор ши етикетеѣ. — Есте ѣар зп семп, адѣорѣ о дамѣ, къ рѣши кѣпоск ши дѣп маѣ къ сѣкѣмпѣтате къвиинѣделе адѣпѣрипор ши етикетеѣ. Еѣ ла валѣри, пѣ кѣамѣ астѣел де фетеѣ. — Рѣши аѣ кѣамат ши аѣ фѣкѣт опоаре къ дамеле ши амѣчеле дѣвалор, зѣсе тѣркѣл, ши поѣ къ але поастре. Тот фетеѣ сѣнт ши еле, ши зпеле сѣнт маѣ фреше, маѣ тѣперѣ, маѣ сѣпѣтоасе, маѣ.... дѣсъ фѣе каре къ гѣствѣ сѣѣ ши пентрѣ ачеаста пѣ маѣ дѣкапе ворѣвѣ. Тѣркѣл се дѣтоарсе дѣ кълѣкѣв ши дѣченѣ а се предѣвѣла къ маѣестатеа тѣрѣеаскѣ.

11. Тѣрѣи аѣ ефтенѣт пѣвѣеа ши карѣеа. Жѣмѣвѣла вор съ о адѣкъ ла 14 парале ши карѣеа окаоа ла 24. Мѣскалѣи, ка съ пѣ рѣтѣе маѣ пе жос, се окѣпѣ ши еѣ де ефтинѣтате: мѣлте лѣкрѣри ле ѣаѣ аша де ефтинѣ дѣ кът пѣ олѣтеск нимѣк. Вѣоѣла ши ракиѣл 'а аѣ ефтенѣт пентрѣ тоатѣ лѣмеа. Поате вѣеа акѣм чѣе ва вѣѣи вѣнѣл къ 18 парале окаоа. Фѣекарѣе се окѣпѣ де че дѣ пасѣ маѣ мѣлѣт.

12. Ън мѣскал дѣтревѣ дѣтрѣоѣи пе зп ромѣл: пентрѣ че газета ачеаа де Трансѣлѣванѣа ворѣеѣе тот рѣѣ де мѣскалѣи? пентрѣ че пѣ спѣне ши де еѣ чеѣа вѣне? — Пентрѣ къ, рѣспѣнѣсѣ ромѣлѣ, де ар фаче аша, атѣнѣи ар фѣ редакторѣл мѣскал, ѣар пѣ дѣеавѣоастрѣ.

M'am adăscămintе de фавѣла зѣнѣлѣи пострѣ Цѣкиндеал. „Асѣнѣл се дѣсе одаѣ ма Есоп ши 'а дѣтревѣ: пентрѣ че Домѣвѣле Есоп ворѣеѣи тот рѣѣ де мѣне дѣ фавѣлеле Домѣвѣи тале? пентрѣ че мѣ фачѣ тот мѣгар? пентрѣ че пѣ зѣчѣ чеѣа вѣне де мѣне? — Пентрѣ къ атѣнѣи аш фѣ еѣ мѣгар, рѣспѣнѣсе Есоп, ѣар пѣ дѣмнеата.“

13. Сѣнт пѣде фамѣлѣи дѣ дѣра поастрѣ че се афѣл пе ѣчѣ пе колеа, аша де раре саѣ аша де дѣсе ка ши галѣенѣи венѣтѣчѣи; воѣз съ зѣк, адѣкъ, пѣде фамѣлѣи венѣтѣче, къ ѣертѣчѣе. Ачестѣа маѣ тоате сѣнт къ тотѣл ши къ тотѣл рѣгѣламентаре ши дѣсѣфлате де зп зел ши о кредѣнѣдѣ дѣп вѣрѣфѣл пасѣлѣи пѣлѣ дѣ кълѣкѣв кътрѣ М. С. мѣсѣлѣаскѣ. Карѣе, къ алте къвѣнте, ва съ зѣкъ къ сѣнт пѣмаѣ вѣне дѣ зѣоа де астѣзѣ пентрѣ челе д' дѣтѣвѣ кѣверѣисѣлѣ а ле патриѣи. Дѣтре фамѣлѣиле, сѣл дѣтре оамѣнѣи ачѣщѣа се дѣстѣнѣеа Д. Ц. Ш. Б.... офта дѣпѣ рѣгѣламент, офта дѣпѣ мѣскалѣи, офта дѣпѣ кѣверѣисѣалѣ, офта дѣпѣ токѣмаѣ ка ши дѣпѣ орѣвѣлѣиле пѣгѣдѣторѣлор дѣ вреѣе де фок ка чѣл дѣла 1847; вочѣфѣра асѣпра констѣтѣдѣиѣ, дѣрѣтѣдѣи ши фѣрѣдѣиѣ, ста ла фѣреастрѣ ши се стрѣмѣва, дѣжѣтра воѣереѣе де варѣв ши де кѣрѣче пе тодѣ преодѣи че венѣа ка дѣпѣтадѣи а чѣре дѣрѣптате ши фѣрѣдѣе, кълтѣнд „Доамѣе ал пѣтерѣлор.“ I с'аѣ дѣмпѣлѣит дѣрѣнѣделе. Фѣрѣ дѣрѣеа Домѣвѣлѣи ал пѣтерѣлор ѣнѣрарѣ атѣтеа пѣтерѣи дѣ дѣрѣ пѣрѣпѣ марѣфѣтѣрѣиле Дѣлѣ Дѣвѣхатѣл. Д. Ц. Ш. Б.... се пѣтѣи ѣсправѣнѣк ла Пѣтѣщѣи, о кѣверѣисѣалѣ дѣ дѣствѣ де вѣнѣчѣкъ ла астѣел де вреѣи. — Рѣтѣвѣиѣа съ маѣ вѣе ши мѣскалѣи ка сѣ рѣстатѣорѣнѣеаскѣ рѣгѣламентѣл дѣпѣ прѣвѣл къ

тѣрѣтеала ши вѣтаѣеа. Дѣпѣ тѣмпѣл констѣтѣдѣиѣ се арѣдѣкасе вѣтаѣеа. Венѣрѣ ши мѣскалѣи ши Д. Ц. Ш. Б.... пѣ маѣ пѣтеа де вѣкѣрѣе. Венѣрѣ ши тот венѣрѣ мѣскалѣи, венѣрѣ пѣпѣ ла Пѣтѣщѣи ши Домѣвѣлѣи Б.... се апроѣа де дѣмпѣлѣрѣеа тѣтѣлор дѣрѣнѣделор сѣле. Фѣкѣрѣ мѣлте мѣскалѣи дѣ Пѣтѣщѣи; дѣсъ, чѣл де дѣтѣвѣ ом пе карѣе мѣ дѣл вѣтѣрѣ фѣ Д. къпѣтап ѣсправѣнѣк Ц. Ш. Б. Iа стрѣмѣзат че пѣралѣл фѣлѣчѣле ка зп скѣтѣнос молдовѣан че есте. Мѣлѣдѣи зѣчеа дѣ тѣмпѣл констѣтѣдѣиѣ къ пе Д. Ц. Ш. Б. дѣ мѣлѣоѣкъ сѣпѣарѣеа; дѣсъ, дѣпѣ към се вѣде 'а а фост мѣлѣкат фѣлѣчѣле. Тѣрѣвѣе сѣи фѣ трѣкѣт акѣта.

14. Шѣоала дѣла Радѣ-водѣ с'а префѣкѣт дѣ казарѣмѣ пентрѣ тѣрѣчѣи. Месе, сѣазѣе, ванѣе, плаче etc. с'аѣ адѣс ла сѣ. Саѣа. Венѣрѣ ши мѣскалѣи. Сѣ. Саѣа ла 1828, с'а префѣкѣт дѣ сѣпѣтал де чѣмѣтѣ, акѣм с'а префѣкѣт дѣ казарѣмѣ де мѣскалѣи, ѣатѣ прогрѣсѣл! пентрѣ къ мѣскалѣи п'ар фѣ аша рѣи ка чѣмѣта. Де ва маѣ трѣе, сѣ. Саѣа, тот дѣпѣ леѣеа прогрѣсѣлѣи се ва префаче дѣ гражѣдѣ, пентрѣ къ кѣи тот п'ар фѣ аша де рѣи ка мѣскалѣи. Аша се префѣкѣт сѣ. Саѣа дѣ казарѣмѣ. Жѣос акадѣмѣа, афѣрѣ франѣзѣи, афѣрѣ профѣсорѣи, афѣрѣ тот че мѣроасѣ а шѣоалѣ ши пѣте а дѣлѣдѣтѣрѣ. Дѣсъ, зѣде сѣ се пѣзѣе вѣвлѣотека, мѣзѣеа, ѣнѣтрѣмѣнте де фѣзѣкѣ ши атѣтеа обѣжете преѣоѣасе. Се дѣсерѣ сѣ дѣтреѣе пе Д. фостѣл ши актѣвалѣ ефор ал шѣоалѣелор, пе марѣле Бан А. Фѣлѣпѣскѣ, кърѣѣа дѣ зѣк ши вѣлѣе. Дѣмѣалѣи марѣле ван, дѣ кѣлѣтатеа са де дѣнѣелѣнт ши рѣспѣктаѣил де пѣрѣи сѣи чѣѣи алѣи, есте зп ом еспѣдѣтѣвѣ ши аѣеа рѣспѣнѣсѣл дѣ вѣзѣнар: „Лѣсѣдѣмѣтѣ, зѣсе, акѣм сѣнт алте трѣѣи маѣ дѣлѣкѣте де кът шѣоалѣе. — Дѣсъ, п'авѣем зѣде пѣне атѣтеа лѣкрѣри, къчѣи мѣскалѣи вор съ се дѣшарѣте тоате дѣкѣпѣрѣле. — Ънде сѣ ле пѣлѣдѣи? Ън фок марѣ дѣ мѣжѣлокѣл кърѣдѣи ши пѣсте фок сѣ се дѣкъ дѣракѣлѣи ши кърѣдѣи ши ѣнѣтрѣмѣнте ши мѣзѣѣ, къ д' алде астѣеа пе аѣ адѣс дѣ дѣрѣ дѣрѣптатеа ши фѣрѣдѣеа.

15. Арѣстадѣи, чѣѣ адѣнѣагѣи де пѣрѣпѣ вѣсѣрѣе, але кърор дѣскѣрѣсѣрѣи аѣ сѣ фѣе вѣне пентрѣ ка сѣ дѣвѣдѣреѣе къ рѣволѣдѣеа с'а фѣкѣт де о мѣнорѣтате пѣдѣсѣмѣнатѣ, фѣрѣ грѣмѣдѣдѣи къ тодѣи ши дѣкѣшѣи, ка сѣ стѣа ла пѣстрѣре дѣпѣ монастѣрѣеа Пѣлѣмѣвѣита. Се дѣнѣелеѣе къ с'аѣ дат сѣвѣт пѣрѣвѣгѣере арѣмѣтѣ де мѣскалѣи. Мѣскалѣи ѣар се щѣе къ сѣнт ѣмѣнѣи че пѣ есѣи ѣѣчѣ кът пѣгрѣ сѣвѣт зѣнѣе дѣпѣ рѣгѣлѣ ши дѣсѣпѣлѣнт. Дѣтрѣо зѣ се апроѣе ши лѣѣ фок монастѣрѣеа саѣ кѣса лѣи Хрѣстѣос че ера акѣм дѣрѣпт тѣмпѣдѣ чѣлор че аѣ къзѣт дѣ рѣтѣчѣре де а се лѣа дѣпѣ ворѣеле лѣи Хрѣстѣос. Арѣдеа кѣса Домѣвѣлѣи (пентрѣ къ дѣпѣ тѣмпѣи ачѣщѣа пѣкътошѣи арѣ ши кѣселе Домѣвѣлѣи). Пѣрѣзонѣерѣи дѣпа; офѣдѣрѣтѣл пѣ пѣтеа сѣи сѣоадѣ афѣрѣ пентрѣкъ i се зѣсѣсе сѣ пѣ 'и сѣоадѣ пѣлѣ ла а дѣоа порѣоѣкъ. Дѣсъ, трѣмѣсе ла Вѣкѣрѣщѣи ка сѣ дѣтреѣе пе есѣленѣа са дѣенѣралѣл. Есѣл са, ка зп ом есѣленѣт че есте, афѣл къ кѣле къ де окамдатѣ пѣ се къвѣне сѣ арѣзѣ оамѣнѣи ачѣщѣа ши а порѣнѣчѣт сѣи сѣоадѣ, пѣлѣ вор апѣка сѣши дѣа дѣскѣрѣсѣрѣиле че сѣнт де о марѣ ѣмпортѣндѣ. Дѣпѣ ачѣаста, де се ва маѣ дѣтѣмпѣла вре зп фок, вор пѣтеа сѣ арѣзѣ дѣ вѣлѣ воѣе маѣ вѣртѣос дака дѣпѣ дѣтѣмпѣларѣе есѣл са атѣнѣи се ва афѣла ла вре зп вал.

K. Ърѣзѣеанѣ.